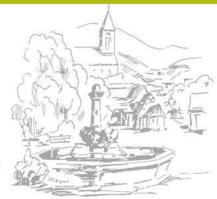
## Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde







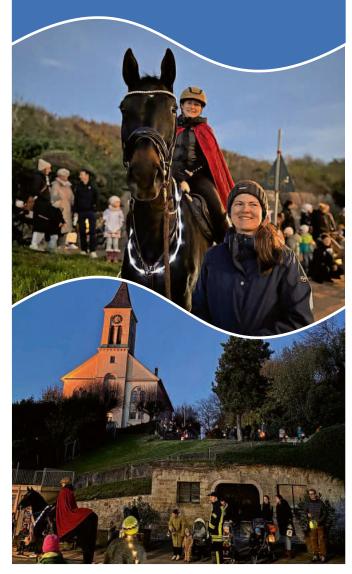
**Nr. 46** Freitag, 14. November 2025

# Sankt Martin Umzug

Martin zu Ehren, feiert die Kirchengemeinde Auggen am 11.11. jedes Jahr einen Gottesdienst in der Kreuzkirche. So auch dieses Jahr.

Organisiert wurde ein Festumzug mit einem Martin samt Pferd. Anschließend wärmte man sich auf im Martin-Luther-Haus, wo es für die Kinder Wienerle umsonst gab und natürlich auch wärmende Getränke und Wurstwecken für die Erwachsenen.

Großeltern, Eltern und Kinder haben den gemeinsamen Abend genossen.



# Gedenken zum Volkstrauertag am 16.11.2025

# Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, 16. November 2025 ist Volkstrauertag.

Ein Gedenktag für alle gefallenen, verstorbenen und vermissten Männer, Frauen, aber auch Kinder, die durch Krieg, Terror oder Gewaltherrschaften ums Leben gekommen sind.

Beginn des Gottesdienstes ist um 10.15 Uhr im Martin-Luther-Haus.

Wir laden Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, herzlich ein, am Gottesdienst und der Gedenkfeier in unserer Gemeinde teilzunehmen.





# Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen:	0761 - 88 88 35 33
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800

3torungsnummer wasser	0000 3003030
Störungsnummer Erdgas	0800 2767767
Kundenservice badenova	0800 2838485
Feuerwehrkommandant (D. Kittler)	0151 41818317
Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr	07631 9318363
Wassermeister 07631 93608-55	
Revierleiter: Försterin Christine Weinig	0162 2550705
Jagdpächter: Herr Renz	0176 /47396836
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen	4177
Ev. Pfarramt Auggen	2589
Kath. Pfarramt Müllheim	181400
Sozialstation Markgräflerland	07631-17 77 28 (AB)
Pflegestützpunkt Bad Krozingen	
Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de,	0761 2187 2971
	/ 2972 / 2973 / 2974

# Mohammad Alsahhar **Gemeindeverwaltung**

Seniorenbüro Auggen

DRK Häuslicher Pflegedienst

Störungsnummer Strom

Störungsnummer Wasser

Öffnungszeiten

Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

Caritas – Integrationsmanagement für Auggen

Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrmann	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Seemann	gemeindekasse@auggen.de	3677-17
Frau Muser	gemeindekasse@auggen.de	3677-12
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringer-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Herr Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Wohlfahrt	sekretariat@auggen.de	3677-32
Frau Müller	friedhofsamt@auggen.de	3677-27
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44

Nächster Redaktionsschluss:

18.11.2025 um 12:00 Uhr

#### **IMPRESSUM**

Herausgeber: Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

#### Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

#### Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



# Bereitschaftsdienste

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

Freitag, 14.11.2025: Hebel-Apotheke, Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 22 53

**Samstag, 15.11.2025:** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr. 13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56

**Sonntag, 16.11.2025:** Blauen-Apotheke, Freiburger Str. 15, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 8 26 25 75

**Montag, 17.11.2025:** Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 79 37 00

Dienstag, 18.11.2025: Bad Apotheke, Bahnhofstr. 23,

79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 9 28 40

**Mittwoch, 19.11.2025:** Markgrafen-Apotheke, Luisenstr. 2, 79410 Badenweiler, Tel. 07632 - 3 76

**Donnerstag, 20.11.2025:** Apotheke am Schillerplatz, Werderstr. 2,

79379 Müllheim, Tel. 07631 - 1 27 75

Freitag, 21.11.2025: Zollmatten-Apotheke, Poststraße 22, 79423 Heitersheim, Tel. 07634 - 51 05 11



07623 92-1818

0800 5889690

07631 - 1805-32

+49 (0)761 8965-428

07631 - 2371

## Müllabfuhr

**Dienstag, 18.11.2025:** Biotonne **Donnerstag, 20.11.2025:** Restmülltonne



## **Fundsachen**

#### Gefunden/Abgegeben wurde:

- Sporthose von Nike schwarz, gefunden in der Sonnberghalle
- Leggins schwarz, Größe 146/152, gefunden in der Sonnberghalle
- Halstuch grün für Babys, Marke Lulumoon, gefunden in der Sonnberghalle
- Pullover weiß mit Blumen, Größe 140, Sonnberghalle
- Sportshirt schwarz/grau, von H&M, 134/140 Sonnberghalle
- Trinkflasche von Sigg, Motiv Disney Cars, gefunden auf dem Rathausplatz bei der Fahrzeugeinweihung von der Feuerwehr

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmann, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



## Stadtwerke MüllheimStaufen

#### Informationen zum Wasser:

Messung vom: 03.11.2025

Gesamthärte Auggen 8 °dH

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

#### Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. – Do. 9:00 - 12:30 Uhr) technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

#### Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gastarif?

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.stadtwerke-ms.de.



#### **Das Rathaus informiert**

# Bürgerbüro und Einwohnermeldeamt geschlossen

**Am Montag, den 24.11.2025** sind aufgrund einer Fortbildung das Bürgerbüro und das Einwohnermeldeamt nicht besetzt.

## Ablesung der Wasserzähler – Ablesekampagne 2025

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Ablesekarten für die Erfassung der Wasserzählerstände wurden inzwischen versendet.

Auf Grundlage Ihrer Angaben wird anschließend die Jahresendabrechnung für das **Jahr 2025** erstellt.

Bitte teilen Sie uns die Zählerstände **bis 26.11.2025** auf einem der folgenden Wege mit:

- Online- über das Internetportal (https://www.ablesen.de/ auggen/)
- Per Post- Rücksendung der Ablesekarte an unsere Ablesefirma Comet
- 3. Persönlich- Abgabe der Ablesekarte im Rathaus

Sollten wir keine Mitteilung über Ihren Zählerstand erhalten, muss dieser **geschätzt** werden. Dies kann ggf. zu Ihrem Nachteil sein.

Bitte geben Sie bei Ihrer Rückmeldung auch Ihre **E-Mail Adresse** und Telefonnummer an. Dies erleichtert unsere Arbeit bei Rückfragen und zukünftigen Ablesekampagnen.

Herzlichen Dank Ihre Gemeindeverwaltung

#### Öffentliche Waldbesichtigung

Am Freitag, den **28. November 2025**, findet eine öffentliche Waldbesichtigung mit dem Leiter des Forstbezirks Staufen, Herrn Tobias Beigel, statt.

Treffpunkt: um 15:00 Uhr am Waldparkplatz Steinacker. Die Waldbesichtigung dauert etwa zwei Stunden.

#### Hinweis

Die Holzversteigerung 2026 findet am Samstag, den 03. Januar 2026, statt.



## Seniorenbüro Auggen e.V.

#### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:00 Uhr** im Restaurant "Elfida" in Auggen

statt. Bitte beachten Sie die neue Uhrzeit, der Stammtisch findet nun 30min früher statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



#### Landratsamt

## **Die Abfallwirtschaft informiert**

Verteilung der Abfallkalender 2026



Auch in diesem Jahr werden Ende November/Anfang Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr verteilt. Meistens werden diese dem örtlichen Gemeindemitteilungsblatt beigelegt, teilweise werden die Kalender über Austräger verteilt.

Oft werden die Kalender versehentlich als Werbematerial weggeworfen. Achten Sie bitte bei den nächsten Ausgaben der Gemeindeblätter darauf, dass Sie die Abfallkalender herausnehmen bzw. prüfen Sie den Inhalt Ihres Briefkastens sorgfältig. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen bei den Bürgermeisterämtern weitere Exemplare aus.

Alle Abfallkalender, sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft, finden Sie auch auf unserer Homepage: www.lkbh.de/abfallkalender.

Dort gibt es den Kalender auch als personalisierten Download. Dabei lassen sich Gemeinden und Ortsteile sowie die einzelnen Abfallarten, welche angezeigt werden sollen, individuell auswählen. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF-Datei zum Lesen/Speichern/ Ausdrucken oder als ICS-Datei zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone, Tablet oder den PC-Kalender.

Mittlerweile wird unsere kostenlose Abfall-App schon auf mehr als 60.000 Endgeräten genutzt.

Die personalisierten Sperrmüllkarten für das Jahr 2026 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt (die Sperrmüllkarte von 2025 ist bis 31.01.2026 gültig).

#### Haben Sie noch Fragen?

**Abfallberatung** Tel.: 0761 2187 9707 E-Mail: alb@lkbh.de www.lkbh.de/alb

#### Medieninformation vom 7. November 2025 Nächstes Photovoltaik-Webinar des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald

Noch im November findet das nächste Webinar in der Photovoltaikreihe des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald statt. Am 19. November um 16:00 Uhr geht es dabei um "Photovoltaik-Vertiefung". Dabei werden Themen wie Wirtschaftlichkeit, Garantiezeiten und Speichergröße näher beleuchtet. Für diejenigen, die neu dabei sind, wird es zu Beginn eine kurze Einführung geben.

Moderiert wird das Seminar von Nils Stannik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung ist erforderlich.

Den Anmeldelink gibt es im Internet unter www.lkbh.de/pv unter der Rubrik "Webinare".

#### **ENDE DES AMTLICHEN TEILS**

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken "das Rathaus informiert" und "Landratsamt" Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



#### Volkshochschule Markgräflerland/ Jugendkunstschule Markgräflerland

#### **Kokoro Physical Training**

Dieses Training schenkt dir eine leicht erlernbare Trainingsmethode, die es wieder ermöglicht, deinem Alltag schmerzfrei wie auch deinen sportlichen Hobbys nachzugehen. Verbessere deine Leistungsfähigkeit durch mehr Flexibilität, Stabilität und Kraft!

montags, ab 01.12.25, 19:15 - 20:15 Uhr, 8x

#### Weihnachtsbäckerei für Kinder ab 9 Jahren

Sonntag, 07.12.25, 14:00 - 18:00 Uhr

#### Naturkosmetik aus Hafermilch selbst herstellen

Wussten Sie, dass man mit Hafermilch natürliche Kosmetikprodukte herstellen kann? Hafer ist reich an Mineralstoffen, Vitaminen und weiteren gesunden Inhaltsstoffen, welche die Regeneration der Haut anregen und sie mit Feuchtigkeit versorgen.

Samstag, 22.11.25, 9:00 - 12:00 Uhr

# Imkern - mehr als nur ein Hobby In Kooperation mit dem Imkerverein Müllheim e.V.

Donnerstag, 20.11.25, 22.01.26, 26.02.26,26.03.26, jeweils 19:00 - 21:30 Uhr

#### Die Kleine Kunstwerkstatt/Freies Atelier ab 7 Jahren

mittwochs, ab 26.11.25, 16:15 - 18:00 Uhr, 8x

#### **Tablet & Smartphone Workshop I**

Der Workshop soll allen Einsteigern ohne Vorkenntnisse die Möglichkeit geben, ihr Gerät kennenzulernen und das nötige Handwerkszeug zu erlernen.

donnerstags, ab 27.11.25, 15:00 - 17:15 Uhr, 2x

#### Malen & Schreiben - entdecke deine Fantasiewelt!

für Kinder von 10 - 13 Jahren

Erfindest du gern Geschichten? Malst du dir gerne eigene Welten aus? In diesem Kurs kannst du schreiben und malen – ganz nach deiner Vorstellung.

Samstag, 29.11.25, 10:00 - 13:00 Uhr

Weitere Informationen über Anmeldung, Terminen und Gebühren erhalten Sie auf unserer Homepage, per Mail oder telefonisch.



#### Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

#### 15 Jahre Musik- und Sprachförderung in Kindergärten

Musik und Spracherwerb im Kindergarten fördern: Das leistet die Musikschule seit 15 Jahren in allen Mitgliedgemeinden.

Im Rahmen des Landesprogramm Singen-Bewegen-Sprechen, werden in diesem Jahr erneut 550 Kinder durch ausgebildete Lehrkräfte der Musikschule gefördert und für Musik begeistert.

Das Förderprogramm des Landes feiert in diesem Jahr sein 15jähriges Jubiläum. Durch die Kooperation mit der Musikschule, werden die anfallenden Kosten für die Unterrichtseinheiten vollständig von der Landesbank übernommen.

Mit der Musik- und Sprachförderung in den Kindergärten leistet die Musikschule einen unverzichtbaren Beitrag zur Bildung. In den vergangenen 15 Jahren konnten nicht nur die Kinder in den Kindergärten profitieren. Viele örtliche Vereine freuen sich ebenfalls über musikbegeisterten Nachwuchs aus den Kindergärten.

#### Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9

79418 Schliengen (Geschäftsstelle)

Infos: www.musikschule-markgraeflerland.de

Tel. 07635/8246881

E-Mail: Musikschule@musik-markgraeflerland.de



#### Kirchennachrichten

#### **Evangelischer Gottesdienst**

#### Wochenspruch

Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi. (2.Kor 5,10)

#### Sonntag, den 16.11.2025 (Volkstrauertag)

10.15 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag im Martin-Luther-

Haus in Auggen und Vorstellung der Konfirmanden

mit Pfarrerin Bettina von Kienle

11.15 Uhr Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag vor der

Kreuzkirche in Auggen unter Mitwirkung des Musik-

vereins

10.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertatg in St.

Leodegar in Schliengen mit Pfarrer Debus und Pater

Norbert

#### Montag, den 17.11.2025

16.00 Uhr Trauercafé in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen mit Pfarrerin Bettina von Kienle

#### FEIER!ABEND Mahl - Nahrung für Körper, Geist und Seele

Herzliche Einladung zum FEIER!ABEND Mahl am Freitag, 14. November 2025 ab 19 Uhr im Pfarrsaal der kath. Kirchengemeinde Schliengen mit Pfarrer Thilo Bathke.

Das Thema des Abends wird sein: Glaube hat Gründe – Wieso ich meinen Verstand beim Glauben nicht an der Garderobe abgeben muss

Bitte Teller, Besteck und Gläser mitbringen! Nähere Infos unter: www.feierabendmahl.de

Am *Mittwoch, den 19.11.2025* begehen wir um *14.00 Uhr* im Martin-Luther-Haus den Buß und Bettag. Hierzu wird uns Pf. Jost eine Andacht halten. Danach wird es Kaffee und Kuchen geben. Wir laden ALLE, besonders aber unsere Senioren dazu ein.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Das Senioren Treff Team Gerti, Ulla und Gerda

#### **Katholischer Gottesdienst**

#### Donnerstag, 13. November

17:00 Uhr **Badenweiler** Rosenkranzgebet, anschl. stille Anbetung

#### Freitag, 14. November

16:00 Uhr Müllheim Ökumenischer Gottesdienst für die Sternenkinder auf dem Zentralfriedhof Müllheim-Niederweiler

(Pfarrer Maier, Pfarrer Siehl)

17:45 Uhr Müllheim Rosenkranzgebet für Familien und Kranke 18:30 Uhr Müllheim Heilige Messe (Pfarrer Maier)

Samstag, 15. November

17:30 Uhr Müllheim KEINE Beichtgelegenheit 17:45 Uhr Müllheim KEIN Rosenkranzgebet

18:30 Uhr Müllheim Wort-Gottes-Feier (U. Glaisner / S. Grün)

Sonntag, 16. November

9:30 Uhr **Badenweiler** Heilige Messe (Pfarrer Maurer)

**Ortsteil Schweighof** 

Gedenkfeier um 14:00 Uhr beim Kriegerdenkmal

**Badenweiler Lipburg** 

Gedenkfeier um 15:00 Uhr auf dem Soldatenfriedhof

11:00 Uhr Müllheim Heilige Messe für die Seelsorgeeinheit

(Pfarrer Eisler)

18:00 Uhr Müllheim Eucharistische Anbetung

Dienstag, 18. November

17:30 Uhr Badenweiler KEINE Heilige Messe

Mittwoch, 19. November

10:30 Uhr Müllheim Elisabethenheim Begegnungsraum:

Wort-Gottes-Feier (B. Gabelmann)

19:00 Uhr Müllheim Feier-Abend-Gebet (A. Böck)



#### Vereinsnachrichten



#### **DRK Ortsverein**

#### Treffpunkt digital am 20. November

Am Donnerstag, 20. November, organisiert das Team der Seniorenarbeit im DRK-Kreisverband Müllheim wieder einen "Treffpunkt digital" im Rotkreuzhaus Müllheim (Moltkestraße 14a). Hierbei erhalten Senior:innen von ehrenamtlichen Digitallotsen in Form einer 1-zu-1-Betreuung Unterstützung und Anleitung bei der Nutzung von Smartphone, Tablet oder Laptop. Je Nachmittag werden zwei Sprechstunden angeboten (14 bis 14.45 Uhr und 15 bis 15.45 Uhr). Um eine Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631/1805-0, oder via E-Mail an servicestelle@drk-muellheim.de wird ausdrücklich gebeten.

#### Rotkreuz-Café am 25. November

Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt am Dienstag, 25. November, um 14.30 Uhr zum Rotkreuz-Café im Rotkreuzhaus Müllheim ein. Beim Rotkreuz-Café können alle, die sich zu einem gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen treffen möchten und Geselligkeit und soziale Kontakte suchen, sowie Freunde von Brett- und Kartenspielen auf ihre Kosten kommen. Die Bewirtung erfolgt auf Spendenbasis. Kontakt: servicestelle@drk-muellheim.de oder 07631/1805-0 (DRK-Servicezentrale).

#### Traditionelles Karpfenessen in Grißheim

Auch in diesem Herbst lädt das Team der DRK-Seniorenarbeit herzlich zum traditionellen Karpfenessen ein. Am Samstag, 22. November, geht es in den historischen Gasthof "Zum Kreuz" in Neuenburg-Grißheim, der seit 1659 für seine Gastlichkeit bekannt ist. Dort erwartet die Teilnehmenden ein klassisches Karpfenessen mit den beliebten, in Teig ausgebackenen "Carpe frites", frisch aus dem Elsass. Die Abholung erfolgt ab 10.30 Uhr direkt an der Haustür, die

Rückfahrt ist für ca. 15.30 Uhr geplant. Der Kostenbeitrag beträgt 19 Euro und beinhaltet Fahrdienst und Betreuung. Anmeldung über die DRK-Servicezentrale unter 07631/1805-0 oder per E-Mail an servicestelle@drk-muellheim.de.



# Fußball-Club Auggen e.V.

#### Mitgliederversammlung

#### **Einladung**

#### Werte Mitglieder,

#### sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit teile ich Ihnen mit, dass die ordentliche Mitgliederversammlung des Fördervereins FC Auggen e.V. am

#### Freitag, den 05. Dezember 2025, um 20:00 Uhr

in der Vereinsgaststätte "Sonnbergstube" im Nebenzimmer stattfinden wird.

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Tätigkeitsbericht
- 3. Rechenschaftsbericht
- 4. Bericht der Kassenprüfer
- 5. Entlastungen
- 6. Wahlen
- 7. Beschlussfassung über vorliegende Anträge
- 8. Wünsche und Anträge

Über Anträge kann nur dann abgestimmt werden, wenn diese mindestens 10 Tage vorher schriftlich dem Vorstand vorgelegen haben, es sei denn, dass die Mitgliederversammlung die Dringlichkeit des Antrages mit Zweidrittelmehrheit anerkennt.

Wir laden Sie hiermit gem. § 5 der Satzung auf das herzlichste ein und würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen.

Mit sportlichen Grüßen

Volker Muser

1. Vorsitzender

#### **Ergebnisse**

Staufener SC U12 - FC Auggen U13	1:10
FC Neuenburg 1- FC Auggen U23	6:3
Tore: Ardian Pfeiffer, Daniel Giller, David Valchuk	
SG Merdingen U15 - SG Neuenburg U14	8:1
Tor: Nino Preg	
SG Neuenburg U17 - SG Markgräflerland U17	1:4
Tor: Enes Ozan	
SG Auggen U18 - JFV Dreisamtal A3	2:4
Tore: Julius Woywode, Kevin Lang	
JFV Dreisamtal U14 - SG Neuenburg U15	13:1
Tor: Leon Kartun	
FC Auggen 1 - SV 08 Kuppenheim 1	5:1
Tore: Jonathan Dischinger 3, Jonathan Ehret, Giuliano	o Scalici

#### Vorschau

Freitag, 14.11.2025

19.00 Uhr: SG Markgräflerland U 18 - SG Auggen U18 (in Tunsel)

Samstag, 15.11.2025

10.30 Uhr: SG Neuenburg U15 - FC Freiburg-St. Georgen U14

14.30 Uhr: SV 08 Laufenburg 1 - FC Auggen 1

16.00 Uhr: SG PESvO Freiburg U19 - SG Auggen U19

(in Freiburg-Rieselfeld)

Sonntag, 16.11.2025

15.00 Uhr: FC Auggen U23 - SG Breisach/Gündlingen 1 15.30 Uhr: SG March/Holzhausen U17 - SG Neuenburg U17



## Landfrauenverein Auggen

#### Mitgliederfrühstück und Generalversammlung

Liebe Mitglieder,

hiermit laden wir Sie herzlich ein zum Frühstück mit Generalversammlung der LandFrauen im Ortsverein Auggen. Sie findet statt am **Samstag, 22. November 2025** <u>ab 09.00 Uhr</u> im LandFrauenraum in der Lettenstr. 58.

#### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Berichte
  - Schriftführerin
  - Rechnerin
  - · Bericht der Kassenprüfer
- 3. Entlastung des Vorstands
- 4. Neuwahlen: der gesamte Vorstand wird für die Dauer von 3 Jahren neu gewählt.
- 5. Totenehrungen
- Wünsche und Anträge (bitte 1 Woche vorher schriftlich anmelden an den Vorstand, Ruth Vogler, info@landfrauen-auggen.de)
- 7. Ausblick auf kommende Veranstaltungen

Wir beginnen um 9.00 Uhr mit einem herzhaften LandFrauenfrühstück. Bitte bringen Sie für das Frühstück Ihre eigene Tasse, Teller und Besteck mit. Um ca. 10 Uhr halten wir die Generalversammlung mit den Neuwahlen ab. Nach dem offiziellen Teil begrüßen wir Frau Fabula, die uns mit mehreren alten und modernen Märchen erfreut. Wir bitten um Ihre **Anmeldung bis 15.11.2025** bei Ruth Vogler, Tel. 07631 – 8494 oder info@landfrauen-auggen.de.

#### 20.11.2025: Spielenachmittag

Unser zweiwöchiger Spielenachmittag startet nach der Sommerpause. Wir treffen uns zum ersten Mal am Donnerstag, 25.09.2025 wieder gewohnt im LandFrauenraum, Lettenstr. 58, 79424 Auggen. Jede und Jeder sind herzlich willkommen. Es können gerne eigene Spiele mitgebracht werden, wir haben aber auch Spiele vor Ort. **Ansprechpartner:** Brigitte Müller, Tel 07631/6184

# 29. November 2025 – Kreativworkshop - Wandersteine bemalen

Uns erwartet ein kreativer Nachmittag, an dem wir nach Herzenslust und eigener Kreativität Steine bemalen können. Wegsteine nennen sich diese kleinen Begleiter, die den eigenen Garten erfreuen, oder auf der nächsten Wanderung mitgenommen und so platziert werden können, dass der nächste Wanderer Freude daran hat, den Stein zu entdecken und zu betrachten.

Wir haben viele Beispiele vorbereitet, fleißig Steine gesammelt und die Acrylfarben und die Lacke vorbereitet. Ihr bringt gute Laune und Kreativität mit. Kinder unter 8 Jahren sind willkommen, aber bitte in Begleitung eines Erwachsenen.

**Kosten:** 5€ pro Person

**Wann**: 14.00 – 16.00 Uhr im LandFrauenraum, Lettenstr. 58, 79424 Auggen

**Anmeldung:** bis 25.11.2025 bei Frauke Sternberg, sternenfrau27@ amail.com

**Mitbringen:** alte Kleidung, eine Schachtel zum Transport Ihrer Steine nach Hause.



#### Musikverein Auggen





# Schlawinergilde Auggen e.V.

#### Einladung zum Auggener Dunschdig – in Winterstimmung!

Liebe Auggener, Freunde & Gönner der Schlawiner!

Nach einem erfolgreichen Sommer lädt die **Schlawinergilde Auggen e.V.** wieder zum geselligen Beisammensein – diesmal in winterlichem Glanz.

Am **Donnerstag, den 27. November**, von **18 bis 21 Uhr**, heißt es auf dem **Rathausplatz**:

#### Willkommen zum 3. Schlawiner Dunschdig - Winteredition!

Freuen Sie sich auf winterliche Spezialitäten, stimmungsvolle Atmosphäre und den genussvollen Start in die Adventszeit!

Kommen Sie vorbei und genießen Sie mit uns den Zauber des beginnenden Winters!

In Gott's Name – Proscht!

Die Vorstandschaft der Schlawinergilde Auggen e.V.



# ST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





#### Schwarzwaldverein Bad Bellingen e.V.

Der Schwarzwaldverein Bad Bellingen bietet am Freitag 21. November eine Halbtagswanderung von Auggen nach Müllheim an. Start ist am Landfrauenraum in der Lettenstrasse 58 in Auggen um 13.30 Uhr (hier kann auch geparkt werden).

Über Hach durch die Reben wandern wir nach Müllheim. Unterwegs genießen wir den schönen Blick in die Ferne. In Müllheim ist eine Einkehr mit Kaffee und Kuchen geplant, anschließend geht es gestärkt zurück nach Auggen.

Wanderstrecke insgesamt: 8 - 9 km

Anmeldung bei Gisela Fischer bis 17. November 2025 unter Tel. 07631 9358751

Zu dieser Wanderung sind alle, die gerne mitwandern, herzlich eingeladen. Nichtmitglieder des Schwarzwaldvereins bezahlen eine Teilnahmegebühr von 5,00€

Weitere Informationen unter

www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de

#### Einstimmung auf die Adventszeit

Zu unserer jährlichen Adventsfeier laden wir alle Mitglieder am **Samstag, den 29. November, ab 15 Uhr** in die Gemeindehalle in Hertingen, zu einem gemütlichen Zusammensein bei Kaffee und Kuchen ein. **Kuchen- oder Tortenspenden sind willkommen.** 

Da wir immer sehr zahlreich sind, möchten wir euch darum bitten, ein Kaffeegedeck, sowie ein Trinkglas selbst mitzubringen – vielen Dank dafür.

An diesem Nachmittag werden wir auch die im nächsten Jahr stattfindenden Wanderreisen näher beschreiben.

Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis zum 24. November 2025 erforderlich.

Mitfahrgelegenheiten für diejenigen, die nicht gerne fahren möchten oder keinen PKW besitzen, werden gerne organisiert.

Wir bitten um eine rechtzeitige Anmeldung (auch für die Kuchenspenden) bei

Ruth Vogler, Tel-Nr.: 07631-8494

Weitere Informationen unter

www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de



#### **Sonstiges**

#### "Einladung zum Trauerspaziergang"

Wenn Trauer unser Leben durchzieht, kann ein gemeinsamer Spaziergang in der Natur helfen, Gedanken zu sortieren und etwas Ruhe zu finden. Manchmal braucht es Menschen, die zuhören oder einfach nur da sind. Gemeinsam wollen wir ein Stück des Weges gehen – wortlos oder im Austausch.

Die Hospizgruppe Markgräflerland und die Seelsorge Badenweiler lädt Trauernde herzlich zu diesem Spaziergang, den wir regelmäßig anbieten, ein:

Datum: Freitag, d. 21.11.2025

Uhrzeit: 15:00 Uhr

Treffpunkt: Vor dem Kurhaus in Badenweiler

Im Anschluss treffen wir uns gemeinsam bei Kaffee und Gebäck im kath. Gemeindesaal Badenweiler zum weiteren Austausch und Ausklang.

Auch Menschen, die nicht am Spaziergang teilnehmen, sind dazu herzlich eingeladen.

Treffpunkt hier wäre 16:00 Uhr im kath. Gemeindehaus, Amtsgartenweg 1, Badenweiler.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns, Sie willkommen zu heißen.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne jederzeit unter: 01 60 477 00 24 zur Verfügung."

#### **ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen: Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins **Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende der jeweiligen Fraktion



# REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

PULLED LACHS AN CHAMPIGNON-GARNELEN-RIESLINGSAUCE, ZIEGENCAMEMBERT-KARTOFFELBREI UND SALAT AUS KAROTTE, ELSTAR, FENCHEL MIT MARACUJA-ORANGEN-DRESSING MIT KANDIERTEN MANDELN UND WEITEREN TOPPINGS

# ZUTATEN

Zutaten für jeweils 4 Personen

#### **PULLED LACHS**

500 g Lachsfilet

3 EL Olivenöl

Salz

etwas Zitronenpfeffer

2 Prisen Chilipulver, mild (aus der

2 Prisen Ingwerpulver (Streudose)

**SAUCE** 

40 g Butter

30 g Mehl

1/4 l heiße Gemüsebrühe (Instant)

1 EL Sojasauce 250 ml Riesling-Wein (trocken)

150 g frische Champignons, geputzt, in Scheiben

. 100 g TK-Garnelen, geschält,

aufgetaut

2 TL Zitronensaft

wenig Salz

2 Eigelbe

# ZIEGENCAMEMBERT-KARTOFFEL-

600 g Kartoffeln 150 ml Milch

wenig Salz

frisch geriebene Muskatnuss 40 g Cashewkerne, gehackt

40 g Butter

100 g Ziegencamembert, in feinen Würfelchen

#### SALAT AUS KAROTTE, ELSTAR-AP-FEL. FENCHEL UND

#### MARACUIA-ORANGEN-DRESSING MIT KANDIERTEN MANDELN & WEITEREN TOPPINGS

DRESSING

200 ml Maracuja-Saft

200 ml Orangensaft

5 EL Olivenöl

11/2 EL Honig

1 Bio-Zitrone, davon Saft und

1 TL körniger Senf

Salz, Pfeffer

SALAT

2 Äpfel der Sorte Elstar, gewaschen 750 g Karotten, geputzt, gewaschen

1/2 Fenchel, gewaschen, ohne

Strunk

TOPPINGS

3 EL Zucker

100 g Mandelkerne, geschält,

grob gehackt

2 Orangen

1 Stange Lauch, geputzt, gewa-

schen

1 Stange Staudensellerie, geputzt,

gewaschen

1 Granatapfel, Kerne herausgelöst

1 kleine Rote Bete, geschält

# ZUBEREITUNG

#### PULLED LACHS AN CHAMPIGNON-GARNELEN-RIESLINGSAUCE:

Den Backofen auf 175°C (Umluft 160°C) vorheizen. Lachsfilet zunächst unter fließendem Wasser kurz abbrausen und mit Küchenkrepp trockentupfen. Lachs in eine Auflaufform geben und erst mit dem Olivenöl beträufeln, dann mit Salz, Zitronenpfeffer, Chili, Ingwer würzen. Frische Lachsfilets im Ofen bei 175°C (Umluft 160°C) ca. 25 bis 30 Min. garen. Den fertigen Lachs kurz vor dem Servieren in mundgerechte Stücke zupfen. CHAMPIGNON-GARNELEN-RIES-LINGSAUCE: Butter in einem Topf erhitzen und das Mehl einrühren. Gemüsebrühe und Sojasauce hinzufügen, dann dem Riesling angießen und bei niedriger Temperatur ca. 5 Min. köcheln lassen. Pilze und Garnelen dazu geben, ca. 15 Min. darin ziehen lassen, anschließend mit Zitronensaft und Salz abschmecken. Von der Sauce 2 EL abnehmen und mit den Eigelb verquirlen. In die Sauce rühren (NICHT mehr kochen: Eigelb gerinnt sonst!). Sauce über die auf 4 Tellern angerichteten Lachs-Stückchen träufeln.

#### ZIEGENCAMEMBERT-KARTOFFELBREI:

Kartoffeln schälen, in einem großen Topf rd. 20 Min. kochen. Danach Kartoffeln abgießen. Milch erhitzen, zu den Kartoffeln geben und alles im Mixer oder mit dem Stabmixer pürieren. Mit wenig Salz und Muskat abschmecken. Cashewkerne in heißer Butter rösten. Die Ziegencamembert-Würfelchen unterheben, nochmals mit Salz und Muskatnuss abschmecken. Die Cashewkern-Butter abschließend über den Ziegencamembert-Kartoffelbrei träufeln.

#### SALAT AUS KAROTTE, ELSTAR-APFEL, FENCHEL UND MARACUIA-ORANGEN-DRESSING MIT KANDIERTEN MANDELN & WEITEREN TOPPINGS

Für Das DRESSING den Maracuja- und Orangensaft, Olivenöl, Honig, Zitronensaft und -Abrieb aufkochen, für ca. 10 Min. köcheln lassen. Mit Senf, Salz und Pfeffer abschmecken. Abkühlen lassen. Für den SALAT Äpfel in 4 Teile schneiden, schälen und entkernen. Äpfel und Karotten raspeln, Fenchel in Streifen von je ca.  $\frac{1}{2}$  cm schneiden, alles mit dem Dressing in einer großen Glasschüssel vermengen und 20 – 25 Min. ziehen lassen, auf die Mitte des Esstischs stellen. Nun zu den TOPPINGS (jeweils extra in kleinen Glasschälchen anrichten) - TOPPING 1: Zucker in einer beschichteten Pfanne schmelzen lassen – bis er eine goldgelbe Farbe hat. Temperaturstufe herunterdrehen und Mandeln hinzufügen, wenden. Sind die Mandel-Stückchen rundherum mit Zucker bedeckt, auf Backpapier legen, gründlich verteilen und abkühlen lassen. TOPPING 2: Orangen mit einem Messer (lange Klinge!) filetieren. Dazu Boden und Spitze jeder Orange abschneiden und so mit dem Messer schälen, dass auch das weiße Häutchen entfernt wird. Die einzelnen Orangenfilets keilförmig entlang der Trennhäutchen herausschneiden. TOPPING 3: Lauch in dünne Streifen schneiden. TOPPING 4: Staudensellerie in feine Scheiben schneiden. TOPPING 5: Granatapfelkerne 10 Min. in eine Schüssel mit Wasser legen. Schwimmen die weißen Häutchen auf dem Wasser, dann die Granatapfelkerne herausholen, in einem Sieb abtropfen lassen und danach 5 Min. auf Küchenkrepp ausbreiten. TOPPING 6: Rote Bete grob raspeln. – Die einzelnen Glasschälchen dekorativ zur Glasschüssel auf dem Esstisch stellen.

# TIPPS & TRICKS

Wer keinen Riesling hat, kann für die Sauce zum Lachs einen trockenen Badischen Weiß-burgunder oder Pinot Blanc nehmen. Als Ersatz für den körnigem Senf im Salat-Dressing geht auch mittelscharfer Tafelsenf. Granatapfel-Kerne löst mittelscharter Tafelsent. Granatapfel-Kerne 10st man einfacher, wenn die Frucht halbiert und mit der Schnittstelle knapp über eine Schüssel mit Wasser gehalten wird. Dann mit Rückseite eines Dessert-tellers oder Schöpflöffels auf den Granatapfel schlagen. Die Kerne fallen ins Wasser. Vorteil: der Fruchtsaft spritzt nicht.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11 info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de



# Knobelspaß der Woche



VINKE SIBIEZET BEKLOB
HORBER SOBBEL CHI VONE
KHENBIE G CHI VONE
KHENBIE G CHI VONE
KHENBIE G CHI VONE
KHENBIE G CHI VONE
KEINE
KEINE
KEINE
KEINE
KONE KINEKEHFE
KONE KINIEKEHFE
KONE KINIEKEHFE
KONE KINIEKEHFE
KONE KINIEKEHFE
KONE KINIEKEHFE
KONE KONEKENE



# **WIR SUCHEN DICH!**

#### Elektroniker

für Energie-& Gebäudetechnik (m/w/d)

#### Was wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeiten in einem motivierten Team
- moderne Technik & eigenverantwortliches Arbeiten
- 30 Tage Urlaub, Firmenfahrzeug & Firmenevents

#### Azubi 2026

zum Elektroniker für Energie- & Gebäudetechnik (m/w/d)

#### Das bringst du mit:

- technisches Verständnis & handwerkliches Geschick
- Teamgeist, Zuverlässigkeit & Motivation
- Interesse an Elektrotechnik und Lust. neues zu lernen

# Werde Teil unserer Energie!

info@elektrotechnik-bischof.de





+49 7631 1835661

Elektrotechnik









#### ZOUS stärkt grenzüberschreitende Orthopädie in Kooperation mit der Merian Iselin Klinik in Basel

Das Zentrum für Orthopädie und Unfallchirurgie Südbaden (ZOUS) baut seine medizinische Präsenz im Dreiländereck weiter aus und kooperiert mit der renommierten Merian Iselin Klinik für Orthopädie und Chirurgie in Basel, der größten Anbieterin orthopädischer Leistungen in der Nordwestschweiz.

Im Rahmen dieser Kooperation bietet das ZOUS regelmäßig Sprechstunden in Bad Bellingen an. So erhalten Patientinnen und Patienten aus Südbaden Zugang zu erstklassiger orthopädischer Versorgung und können bei Bedarf weiterführende Behandlungen in der Merian Iselin Klinik durchführen lassen.

Da gesetzliche Vorgaben derzeit nur eine Leistungserstattung für privatversicherte Patientinnen und Patienten zulassen, richtet sich das Angebot in erster Linie an diese Gruppe. Dennoch möchten die Fachärzte ihre Expertise auch gesetzlich Versicherten zugänglich machen, daher besteht die Möglichkeit, die Leistungen auf Selbstzahlerbasis in Anspruch zu nehmen.

Mit dieser Partnerschaft stärkt das ZOUS seine Rolle als kompetenter orthopädischer Partner in der Grenzregion und steht für eine moderne, patientenorientierte und grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung.





Dr. Ines Maria Brünte AKUPUNKTUR

#### Dr. rer.nat. Ines Maria Brüntrup

Heilpraktikerin Praxis für Chinesische Medizin

Einfangweg 11 & 79395 Neuenburg Am Krozinger Weg 15 79189 Bad Krozingen

www.tcm-neuenburg.de

Akupunktur · Moxibustion · Kräutertherapie · Tai ChiChuan · Qi Gong · Ernährungsberatung · Tuina Anmo (Manual - & Mobilisationstechnik) · Yangshen (Lebensführung / Lebenspflege)



Rinderleberle, Rumpsteak, Cordon bleu, Grillteller, Schnitzel, Brägele, hausgemachte Spätzle u. Kartoffelsalat, Bibiliskäs, *dienstags Badisch Sulz* Mo, Di, Do, Fr ab 16.00 Uhr, Sa ab 11.30 Uhr, So u. feiertags auch ab 11.30 Uhr geöffnet, Mittwoch Ruhetag

> Ziegelhofstraße 28 a // 79282 Ballrechten-Dottingen Telefon 07634 8394 // www.zum-ziegelhof.de

# Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht** Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85



SERVICE RUND UM DIE UHR

## ONLINE ANZEIGE BUCHEN: WWW.PRIMO-STOCKACH.DE

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator beguem Ihre Anzeige.



# Lichterglanz & Sternenmarkt

FR | 14.11.2025 1430 - 2100 Uhr SA | 15.11.2025 11<sup>100</sup> - 21<sup>100</sup> Uhr

Stimmen Sie sich in gemütlicher Atmosphäre auf die Vorweihnachtszeit ein: große Auswahl an Weihnachtsfloristik, liebevoll ausgewählte Deko, Marktstände mit Selbstgemachtem und Genussvollem ...

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Samstag KUCHEN-VERKAUF

# Kaltenbach

in Heitersheim beim Schloß

Gärtnerei • Blumenfachgeschäft Johanniterstr. 90 • 79423 Heitersheim

# Flohmarkt Sa. 22.11. Hügelheim Festhalle von 9 - 15 Uhr

79379 Hügelheim / Müllheim, Industriestr. 1, Anmeldung erforderlich! www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de | A. Hempel 07631-74 95 42







# Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Dein Berufswunsch: Die Welt schöner machen!

29.11.2025

Tag der offenen Schule, 10-14 Uhr





# Hohe Heizkosten? Von wegen!

Wärmepumpen von Degen!





 $\textbf{Degen GmbH} \ | \ \texttt{Bahnhofstra} \\ \texttt{Be} \ 9 \ | \ 79379 \ \texttt{M\"u} \\ \texttt{|} \ \texttt{heim} \ | \ \texttt{Tel.} : \ 07631 \ 1799590 \ | \ \texttt{info@degen-gmbh.de} \ | \ \texttt{degen-gmbh.com} \\ \texttt{degen-gmbh.com} \\ \texttt{degen-gmbh.de} \ | \ \texttt{degen-gmbh.de} \ | \ \texttt{degen-gmbh.de}$